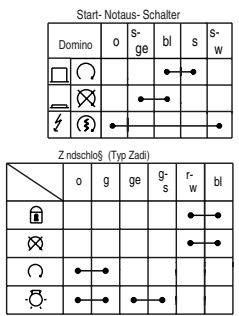
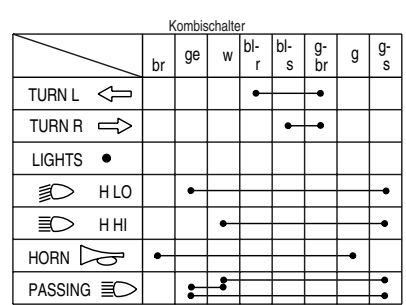


Deutsch	Englisch	Italienisch	Französisch
1 Scheinwerfer	1 headlight	1 fero	1 phare
2 Standlicht	2 parking light	2 luce di posizione	2 feu de position
3 Blinker li vo	3 blinker left front	3 lampegg. ant. sn.	3 clignoteur av. gauche
4 Blinker re vo	4 blinker right front	4 lampegg. ant. dx.	4 clignoteur av. droit
5 Temperaturkontrolle	5 temperature control	5 controllo temperatura	5 témoin de température
6 Leerlaufanzeige	6 neutral	6 indicat.marcia folle	6 ind.de point mort
7 Tachobeleuchtung	7 tachometer light	7 luce di tachimetro	7 éclair.comp.vitesse
8 Fernlichtkontrolle	8 high beam control	8 spia abbagliante	8 témoin de feu route
9 Blinkerkontrolle	9 blink control	9 spia lampeggiatori	9 témoin de clignoteur
10 Zündschloß	10 ignition switch	10 int. accensione	10 contact.d'allum.
11 Sicherung 10A	11 fuse 10A	11 fusibile 10A	11 fusible 10A
12 zum Kombischalter	12 to combinat. switch	12 multicomando	12 vers commutateur
13 Masseanschluß	13 ground connection	13 collegam. a massa	13 masse
14 Blinkgeber	14 blink signal system	14 trasmett. di lampegg.	14 centrale clignot.
15 Horn	15 horn	15 clacson	15 klaxon
16 Bremslichtsch. vo	16 stoplight switch f.	16 int.luce arresto ant.	16 cont.av.de stop
17 Leerlaufschalter (N)	17 idle switch (N)	17 interr.luce folle (N)	17 contact.pt.mort (N)
18 Thermo-schalter	18 temperature switch	18 int. temperatura	18 contact. de temperatura
19 Bremslichtsch. hi	19 stoplight switch r.	19 int.luce arresto post	19 contact.arr.de stop
20 Zündkerze	20 spark plug	20 candela	20 bougie
21 Zündspule	21 ignition coil	21 bobina d'accens.	21 bobine d'allumage
22 Generator	22 generator	22 dinamo	22 generateur
23 Regelgleichrichter	23 regulator-rectifier	23 regolatore di tens	23 regulat.redresseur
24 Blinker li hi	24 blinker left rear	24 lampegg. post. sn.	24 clign.arr.gauche
25 Blinker re hi	25 blinker right rear	25 lampegg. post. dx.	25 clign.arr.droit
26 Brems-Schlußlicht	26 rear-stoplight	26 fanal.post.di freno	26 feu arr.et.de stop
27 CDI-Einheit	27 CDI-unit	27 CDI-seatola	27 boîtier CDI
28 2-pol.Stecker	28 multip.cont.plug (2)	28 connettore a 2 poli	28 connect.multiple (2)
29 4-pol.Stecker	29 multip.cont.plug (4)	29 connettore a 4 poli	29 connect.multiple (4)
30 6-pol.Stecker	30 multip.cont.plug (6)	30 connettore a 6 poli	30 connect.multiple (6)
31 9-pol.Stecker	31 multip.cont.plug (9)	31 connettore a 9 poli	31 connect.multiple (9)
32 Hauptsicherung 20A	32 mainfuse 20A	32 fusibile principale 20A	32 fusible principal 20A
33 Startast./Notaussch.	33 run-off/start switch	33 disinseritor/partire	33 bout.de demar/arr.d'urg
34 Batterie 12V 8Ah	34 battery 12V 8Ah	34 batteria 12V 8Ah	34 batterie 12V 8Ah
35 EPC	35 EPC	35 EPC	35 EPC
36 Lüftermotor	36 fan motor	36 ventilatore	36 ventilateur
37 Startrelais	37 starter relay	37 rele d'avviamento	37 relaise de démarreur
38 Startermotor	38 starter engine	38 mot.d'avviamento elettr.	38 démarreur électrique
39 Kennzeichenbeleuchtung	39 licence plate lighting	39 illuminat.de targa	39 ecl.plaque d.immat.
40 Kupplungsschalter	40 clutch switch	40 interruttore frizione	40 contact.de embrayage
41 Thermo-schalter	41 temperature switch	41 int. temperatura	41 contact.de temperature
42 Starterhilfsrelais	42 starter auxil. relay	42 rele avviam. ausiliario	42 relaise auxi.démarrage
43 Vergaserschalter	43 carburetor switch	43 interruttore carburatore	43 contact.de carburateur
44 Magnetventil	44 magnetic valve	44 valvola elettromagnetica	44 electrovanne
45 Kondensator	45 capacitor	45 condensatore	45 condensateur
46 Impulsgeber	46 pulser coil	46 trasmettitore d'impulsi	46 capteur
47 12-pol.Stecker	47 multip.cont.plug (12)	47 connettore a 12 poli	47 connect.multiple (12)
48 Diode	48 diode	48 diodo	48 diode
49 Kontaktstift 3.Gang	49 gear switch 3rd gear	49 3.secondo marcia	49 cont.d.boite d.vites.(3)
50 Kontaktstift 2.Gang	50 gear switch 2th gear	50 2.secondo marcia	50 cont.d.boite d.vites.(2)
51 3-pol.Stecker	51 multip.cont.plug (3)	51 connettore a 3 poli	51 connect.multiple (3)
52 Seitenständerrelais	52 sidestand relay	52 rele del cavalletto later	52 relaise com.de bequ lat
53 Seitenständer-schalter	53 side stand switch	53 int.del cavalletto later	53 commut.de bequille later

Spanisch	Englisch	Italienisch	Französisch
1 fero	19 interruptor luz de freno tras		37 rele de arranque
2 luz de posicion	20 bujia		38 motor de arranque
3 interm. izquierdo delantero	21 bobina de encendido		39 luz plaza de matricula
4 intermitente derecho delantero	22 generador		40 interruptor de embrague
5 control temperatura	23 regulador de tension		41 interruptor temperatura
6 indicador punto muerto	24 intermitente izquierdo trasero		42 rele del arranque
7 luz tacometro	25 intermitente derecho trasero		43 interruptor de carburador
8 lampara aviso luces largas	26 luz de freno trasero		44 valvola magnetica
9 lampara aviso intermitentes	27 unidad cdi		45 condensador
10 llave de contacto	28 conecodor multiple (2)		46 generado de impulsos
11 fusible 10A	29 conector multiple (4)		47 conector multiple (12)
12 interruptor combinado	30 conector multiple (6)		48 diodo
13 conector a masa	31 conector multiple (9)		49 interruptor de cambio (3)
14 conjunto del intermitente	32 fusible principal 20A		50 interruptor de cambio (2)
15 claxon	33 boton de arranque par.de urg.		51 conector multiple (3)
16 interruptor	34 bateria 12V 8 Ah		52 rele del caballete lateral
17 interruptor punto muerto	35 EPC		53 int.del caballete lateral
18 interruptor temperatura	36 ventilador electrica		

Deutsch	Englisch	Italienisch	Französisch	Spanisch
bl blau	bl blue	bl blu	bl bleu	bl azul
br braun	br brown	br marrone	br brun	br marron
ge gelb	ge yellow	ge giallo	ge jaune	ge amarillo
gr grau	gr grey	gr grigio	gr gris	gr gris
g grün	g green	g verde	g vert	g verde
o orange	o orange	o arancione	o orange	o naranja
r rot	r red	r rosso	r rouge	r rojo
ra rosa	ra pink	ra rosa	ra rose	ra rosado
s schwarz	s black	s nero	s noir	s negro
v violett	v violet	v violetto	v violet	v violeta
w weiß	w white	w bianco	w blanc	w blanco



KTM 640 LC4 USA 2002

Deutsch	Englisch	Italienisch	Französisch
1 Scheinwerfer 2 Standlicht 3 Blinker li vo 4 Blinker re vo 5 Temperaturkontrolle 6 Leerlaufanzeige 7 Tachobeleuchtung 8 Fernlichtkontrolle 9 Blinkerkontrolle 10 Zündschloß 11 Sicherung 10A 12 zum Kombischalter 13 Masseanschluß 14 Blinkgeber 15 Horn 16 Bremslichtsch. vo 17 Leerlaufschalter (N) 18 Thermo­schalter 19 Bremslichtsch. hi 20 Zündkerze 21 Zündspule 22 Generator 23 Regelgleichrichter 24 Blinker li hi 25 Blinker re hi 26 Brems-Schlußlicht 27 CDI-Einheit 28 2-pol.Stecker 29 4-pol.Stecker 30 6-pol.Stecker 31 9-pol.Stecker 32 Hauptsicherung 20A 33 Startast.Notaussch. 34 Batterie 12V 8Ah	1 headlight 2 parking light 3 blinker left front 4 blinker right front 5 temperature control 6 neutral 7 tachometer light 8 high beam control 9 blink control 10 ignition switch 11 fuse 10A 12 to combinat. switch 13 ground connection 14 blink signal system 15 horn 16 stoplight switch f. 17 idle switch (N) 18 temperature switch 19 stoplight switch r. 20 spark plug 21 ignition coil 22 generator 23 regulator-rectifier 24 blinker left rear 25 blinker right rear 26 rear-stoplight 27 CDI-unit 28 multip.cont.plug (2) 29 multip.cont.plug (4) 30 multip.cont.plug (6) 31 multip.cont.plug (9) 32 mainfuse 20A 33 run-off/start switch 34 battery 12V 8Ah	1 faro 2 luce di posizione 3 lampegg. ant. sn. 4 lampegg. ant. dx. 5 controllo temperatura 6 indicat.marca folle 7 luce di tachimetro 8 spia abbagliante 9 spia lampeggiatori 10 int. accensione 11 fusibile 10A 12 multicomando 13 collegam. a massa 14 trasmitt. di lampegg. 15 clacson 16 int.luce arresto ant. 17 interr.luce folle (N) 18 int. temperatura 19 int.luce arresto post 20 candela 21 bobina d'accens. 22 dinamo 23 regolatore di tens 24 lampegg. post. sn. 25 lampegg. post. dx. 26 fanal.post.di freno 27 CDI-seatola 28 connettore a 2 poli 29 connettore a 4 poli 30 connettore a 6 poli 31 connettore a 9 poli 32 fusibile principale 20A 33 disinseritor/partire 34 batteria 12V 8Ah	1 phare 2 feu de position 3 clignoteur av. gauche 4 clignoteur av. droit 5 témoin de température 6 ind.de point mort 7 éclair.comp.vitesse 8 témoin de feu route 9 témoin de clignoteur 10 contact.d'allum. 11 fusible 10A 12 vers commutateur 13 masse 14 centrale clignot. 15 klaxon 16 cont.av.de stop 17 contact.pt.mort (N) 18 contact. de température 19 contact.arr.de stop 20 bougie 21 bobine d'allumage 22 générateur 23 regulat.redresseur 24 clign.arr.gauche 25 clign.arr.droit 26 feu arr.et.de stop 27 boîtier CDI 28 connect.multiple (2) 29 connect.multiple (4) 30 connect.multiple (6) 31 connect.multiple (9) 32 fusible principal 20A 33 bout.de demar/arr.d'urg 34 batterie 12V 8Ah
36 L ftermotor 37 Startrelais 38 Startermotor 39 Kennzeichenbeleuchtung 40 Kupplungsschalter 41 Thermo­schalter 42 Starterhilfsrelais	36 fan motor 37 starter relay 38 starter engine 39 licence plate lighting 40 clutch switch 41 temperature switch 42 starter auxil. relay	36 ventilatore 37 rele d'avviamento 38 mot.d'avviamento elettr. 39 illuminat.de.targa 40 interruttore frizione 41 int. temperatura 42 rele avviament. ausiliario	36 ventilateur 37 relaise de demarreur 38 demarreur électrique 39 ecl.plaque d.immat. 40 contact.de embrayage 41 contact.de température 42 relaise auxi demarrage
45 Kondensator 46 Impulsgeber 47 12-pol.Stecker 48 Diode	45 capacitor 46 pulser coil 47 multip.cont.plug (12) 48 diode	45 condensatore 46 trasmettitore d'impulsi 47 connettore a 12 poli 48 diodo	45 condensateur 46 capteur 47 connect.multiple (12) 48 diode
51 3-pol.Stecker 52 Seitenständerrelais 53 Seitenständerschalter	51 multip.cont.plug (3) 52 sidestand relay 53 side stand switch	51 connettore a 3 poli 52 rele del cavalletto later 53 int.del cavalletto later	51 connect.multiple (3) 52 relaise com de bequ lat 53 commut.de bequille later
Spanisch	1 fero 2 luz de posicion 3 interm. izquierdo delantero 4 intermitente derecho delantero 5 control temperatura 6 indicador punto muerto 7 luz tacometro 8 lampara aviso luces largas 9 lampara aviso intermitentes 10 llave de contacto 11 fusible 10A 12 interruptor combinado 13 conector a masa 14 conjunto del intermitente 15 claxon 16 interruptor 17 interruptor punto muerto 18 interruptor temperatura	19 interruptor luz de freno tras 20 bujia 21 bobina de encendido 22 generador 23 regulador de tension 24 intermitente izquierdo trasero 25 intermitente derecho trasero 26 luz de freno trasero 27 unidad cdi 28 conector multiple (2) 29 conector multiple (4) 30 conector multiple (6) 31 conector multiple (9) 32 fusible principal 20A 33 boton de arranque par.de urg. 34 bateria 12V 8 Ah 36 ventilador electrica	37 rele de arranque 38 motor de arranque 39 luz plaza de matricula 40 interruptor de embrague 41 interruptor temperatura 42 rele del arranque 45 condensador 46 generado de impulsos 47 conector multiple (12) 48 diodo 51 conector multiple (3) 52 rele del caballete lateral 53 int.del caballete lateral

Deutsch	Englisch	Italienisch	Französisch	Spanisch
bl blau br braun ge gelb gr grau g grün o orange r rot ra rosa s schwarz v violett w weiß	bl blue br brown ge yellow gr grey g green o orange r red ra pink s black v violet w white	bl blu br marrone ge giallo gr grigio g verde o arancione r rosso ra rosa s nero v violetto w bianco	bl bleu br brun ge jaune gr gris g vert o orange r rouge ra rose s noir v violet w blanc	bl azul br marron ge amarillo gr gris g verde o naranja r rojo ra rosado s negro v violeta w blanco

